

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Kleine Frage  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-487168>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bären unter sich

### Neuhelvetische Lebensregeln

1. Baue nicht ohne Subvention, der Staat wüßte sonst nicht, was mit seinen vielen Geldmitteln anzufangen.
2. Hast du eine billige Wohnung zu vermieten, so vermiete sie nicht an einen armen Teufel; es sind genug Reiche und Hochsalierte, die dafür Interesse haben.
3. Mußt du eine Steuerdeklaration abgeben, so tue dies so gut du kannst; stößt du aber auf die bekannten Schwierigkeiten, so ziehe Spezialisten bei, auch wenn dich dies Hunderte von Franken kostet.
4. Bist du als Geschäftsmann für gewisse Artikel nicht besonders gut eingerichtet, so überlasse das ruhig dem Staat; er besorgt es besser und billiger.
5. Machst du einmal dein Testament, so zahle die Gemeinde-, Kantons-, Bundes-, Luxus-, Umsatz-, Spezial-, Verbrauchs-, Straf- und Nachsteuern und die beiden Vermögensabgaben in Form eines Legates noch einmal, dann kannst du ruhig sterben.

A. Sch.

### Kleine Frage

Wieder schlug man sich ein Jahr  
Glücklich um die Ohren.  
Wünsche, die sich nie erfüllt'  
Werden neu geboren  
Und Versprechen (aufgewärmt)  
Werden neu gebrochen.  
Ob man sich aufs neue härt  
Wenn man dies verbrochen?

Snobby



**Emmentaler-  
hof**  
Neuengasse 19  
BERN  
Telefon 21687



**Walliser  
Keller**  
Neuengasse 17  
BERN  
Telefon 21693



**Alex Imboden**  
lächelt und zwar mit Recht, denn er hat das neben dem „Walliser Keller“ gelegene alt- und weitem bekannte „Restaurant Emmentalerhof“ mitübernommen. - Da muss die Zunge schmalzen, der Gaumen lachen und der Magen befriedigt rülpsen!

### Klotener Nebelmeerwellen

Von Basel aus gesendet

«Worum hänn d Zircher aigedlig ninzig Millione z Klote verloch? Uff em See hätte si doch viil e billigere Flugblatt ghal!»

«Du bisch guet! Uff em See! Das wär viil z gfährlig gsi. Wenn do ain nit uffbaßt hätt bim Uusschtiige uus em Flugziig, derno hätt er jo nassi Fiefz bikol!»

«Aha! Und jetz? Isch s jetz besser z Klote? Jetz sinn si jo ainewäg drii-trampt und händ e Schue voll zoogel!»

+

«Du, die hänn aber au kai Glick mit irem Flugblatt z Klote mit allem däm Näbel!»

«Dorum hänn si jetz au mieße n e Blindflug-Piste baue.»

«Aha, ebe! s Glick isch halt blind ...»

+

«Hesch du das au scho gheert? z Ziri haig kai ainzige Zircher me e Buuch-nabell!»

«Worum?»

«He, alli Näbel syge jetz z Klote!»

+

«Du, die Blindlande-Piste, wo si z Klote haige, die het mi gwaltig in-tressiert. I bi äxtra dert uuse, go si go aluege.»

«Und? Wie het si der gfall?»

«Gfalle? Die isch eso blind, daß me si gar nit gseet!»

+

«Waisch, wie si jetz däne Flugziig sage, wo z Klote lande?»

«Nai! Wie?»

«He, Blindgänger nadiirlich!»

+

«Hesch du gwißt, daß si z Klote die lengschti Piste vo der ganze Wält hänn?»

«Jo, du saisch! Kai Ahnig hani ghal!»

«Doch, doch! Si goht bis uff Blotze-nabe! Aber si mien s ober Änd z Klote no schone ...»

+

«Waisch du au, worum si z Klote-n-e Blindlande-Piste hänn, und mir Basler hänn z Blotze kaini?»

«He, mir Basler derfe-n-unseri Stadt halt no zaige!»

+

«Wenn aine z Ziri bsoffe haimkunnt, derno het er s guet!»

«Worum?»

«He, er bruucht der Frau numme sage, er siig gar nit benäblet. Er siig numme z Klote gsi ...» Schampediss

Liäbä Schampediss!

Du häsch doch e chäibe bösi Waggisschnörre. Aber z Neuischt wäisch ja doch nöd, daß nämlich die tiffige Zürcher jetz dr «Näbelspalter» dopplet für ihre Flugplatz abonniert händ. Ätsch! Der Setzerlehrling Nr. 17.

### Vor der Plakatsäule

Sohn: «Papa, was heißt das: Così fan tutte?» — Vater: «Das heißt, so machen es alle! (dann für sich, etwas bitter:) nu singeds nid so schön dezue» ... E. H.